

## Le Cij honore ses bénévoles

Dynamisme et dévouement animent, depuis un quart de siècle, le Centre d'information Jeunesse de Garches dans son action en faveur de l'information et la formation aux métiers du sport. Pour rendre hommage aux nombreux bénévoles qui assurent quotidiennement les permanences du Cij, le président Raymond

Siccoli a tenu à les réunir, lors d'une cérémonie amicale, au cours de laquelle Monique Dupuy, membre du Cij depuis 1976, a reçu la médaille d'argent de la Jeunesse et des sports.

Chaque année, le Cij prépare quelque deux cents jeunes au brevet d'Etat d'éducateur sportif, 1<sup>o</sup> degré.



Monique Dupuy reçoit la médaille de la Jeunesse et des sports des mains de Jacques Gautier, en présence de Françoise Quesada et Raymond Siccoli.

## Première bougie pour l'Epam

L'Epam, école de patinage artistique à roulettes de Garches a fêté, le 9 janvier 1998, son premier anniversaire. Que de chemin parcouru et de succès rencontrés depuis l'arrivée du champion de France, Arnaud Mercier, pour encadrer et entraîner les patineurs Garchois, la démonstration éblouissante du champion du monde italien, Sandro

Guerra et celle encore plus spectaculaire de Francesco Cerisola, nouveau détenteur du titre mondial !

Sous la présidence de Fernand Charneau, l'Epam regroupe désormais trente-trois patineurs, enfants et adultes, et propose une formule séduisante, la cotisation mensuelle. Alors chaussez vos patins et laissez-vous tenter...



Photo de famille des patineurs de l'Epam.

## Rendez-vous le 14 juin

### Le pari de l'Extrême

Le 14 juin prochain aura lieu la 6<sup>ème</sup> fête de la Jeunesse et des sports, organisée par la Ville avec le concours de nombreuses associations sportives sur le thème de «L'Extrême».

Premier rendez-vous très attendu des Garchois : le traditionnel grand prix de karting des personnalités avec, cette année, l'installation d'un second circuit ouvert au public et aux enfants. Autre point fort de la manifestation : le tour de piste en 4X4, démonstrations et baptêmes par des pilotes professionnels sur une montagne de 8m de haut reconstituée dans la tradition des raids amazoniens, pente à 45°, croi-

sements de ponts, bascule, ponts en rondins, dévers - parcours de 12m à accomplir sur une pente à 32° et sur planches glissantes. Sensations extrêmes assurées mais gare au décrochage !

Prenez de l'altitude et envollez-vous dans les airs avec le saut à l'élastique de «l'acro bungee» et assistez en direct à la tentative de record du monde...Amateurs, accrochez vos ceintures et bon voyage ! Inconditionnels de VTT ou de roller, venez essayer le nouvel espace glisse tout terrain. La fête continue avec de nombreuses attractions : démonstrations et baptêmes de Jet ski à la piscine, structures gon-

flables, manège nautique, baby-foot humain, mini-plane, parcours d'obstacles du «Big-challenge», practice de golf, inauguration du mur d'escalade, animaux de la ferme, salon de l'auto, simulateurs de vol, et bien d'autres surprises à venir découvrir !

#### AGENDA

- 5 avril : foire aux vêtements, livres, jouets. Place Saint-Louis
- 17 mai : Cross des jeunes au stade Léo-Lagrange.
- 7 juin : 6 épreuves de cross pédestres organisées par le C.D.M.J.S. 92, avec le concours des villes de Garches, Marnes-la-Coquette, Ville-d'Avray et Vaucler.
- 14 juin : Fête de la Jeunesse et des sports au stade Léo-Lagrange et place Saint-Louis.
- 20 juin : Feux de la Saint-Jean au domaine des Quatre-Vents.